

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to		
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728		

(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Garza 1 ES-48277 Eibarria España		NIF: ESB48966154		Free	Not free	Wagon	Shipping
				Freight	for vehicle		Delivery Note (8)No. 11438184 (9)Date of Delivery 29.04.2024
				fast freight	own vehicle		
				Express			
				Post			

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00027		(23)gross	(24)net
				10.741,410	8.510,670

(25)Shipping address: MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419	810	EA			
	E055161		30	EA			
	E056297		60	EA			
	E056387		240	EA			
	E056413		480	EA			

Handwritten: 20266007
5013420627

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 810
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 27
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30.4.24
Firma: *[Signature]*

(21)Packing	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	27	UN			
-------------	------------	---------------------	----	----	--	--	--

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignment	(46)Invoice check
Date				

30 APR 2024

Country of Origin: SPAIN

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubryki obwiedzone łusymy liniami wypełnia przewoźnik. Die mit fettgedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. The spaces framed with heavy lines must filled by the carrier.

Ważność oraz einschließliche including and

1 - 15

Do wypełnienia nad adresatobciążeni nadawcy. An der Vollendung der Voranmeldung des Absenders To be completed on the sender's responsibility

1 **Nemak SPAIN, S.L.**
 C.I.F.: B48/966.154
 Poligono Industrial Galarza, n° 1
 48277 ETXEBARRIA

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT
CMR № **29619**
 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzule.
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 **MARINA PT S.P.A**
 IT 70026 MODUGNO
 ITALIA

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Carrier (Name, address, country)
"MWB-TRANS"
Mariusz Wieczorek
 ul. Bagnista 34
 05-300 Mińsk Mazowiecki
 NIP /VAT ID: PL8221499568
 tel/fax: +48 25 758 98 38

3 **CO P M Y - L**

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Successive carriers (name, address, country)

4 **Nemak SPAIN, S.L.**
 C.I.F.: B48/966.154
 Poligono Industrial Galarza
 48277 ETXEBARRIA

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
 Verhalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Carrier's reservations and observations
 Jakość, stan i ilość towaru nie sprawdzona przez przewoźnika.
 Bez odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań.
 Przewoźnik nie odpowiada za przeciążenie pojazdu.
 Quality, condition and quantity of goods not examined by the Carrier.
 Without responsibility for the real contain of packaging and overweight of vehicle.

5 **11438184/85**

6 Dacze i numery Kanzelnoten und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3
<p>30 BULTOS</p> <p>MWB</p> <p>12000 kg</p> <p>TRANS</p> <p>— Mariusz Wieczorek —</p>						

13 Instrukcja nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
 Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid
 Przewoźne niezapłacone /frei/ Carriage forward

20 Do zapłaty /Zu zahlen vor: To be paid by	Nadawca /Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca /Empfänger Consignee
Przewoźne /Fracht /Carriage charges			
Bonifitany /Ermäßigungen Deductions			
Saldo /Zuschläge Balance			
Dopłaty /Nebengebühren /Supplern, charges			
Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous			
Ubezpieczenie			
Razem / Gesamtsumme /Total to be paid			

21 Wyświetlono w
Ausgefertigt in
Established in
MARINA 23/04/2024

15 Zapłała /Rückersättning
KUEHNE + NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciulmini, snr - 70026 Modugno (BA)

22 **Nemak SPAIN, S.L.**
 C.I.F.: B48/966.154
 Poligono Industrial Galarza, n° 1
 48277 ETXEBARRIA

24 Przewoźnik /Frachtführer
 "MWB-TRANS"
Mariusz Wieczorek
 ul. Bagnista 34
 05-300 Mińsk Mazowiecki
 NIP /VAT ID: PL8221499568
 tel/fax: +48 25 758 98 38
WGM 48 510 WZ 29 758
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 23 APR 2024

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, odbiorca powinien posiadać zaliczonego posiadacza zaliczonego posiadacza, liczbę oraz w danym programie, liczbę...
 * Bei Gefahrliche Gütern, der Empfänger sollte einen entsprechenden Besitzer der Klasse der Güter, sowie gegebenenfalls der Rückstellungen...
 * The goods should be transported by a person, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any...